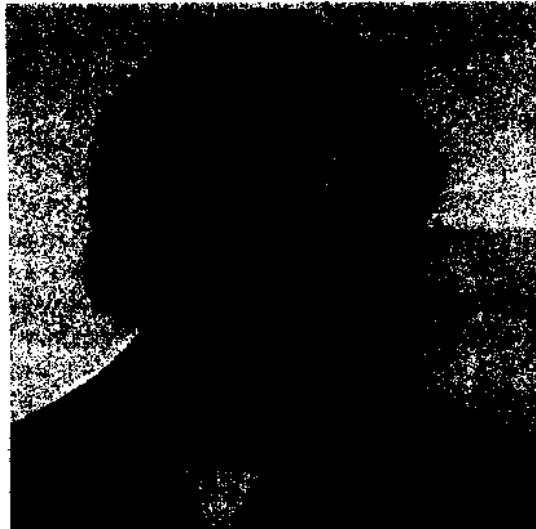


**VODOVODY A KANALIZACE
HRADEC KRALOVÉ, a.s.**

Výroční zpráva 1994



Vážení přátelé,

dovořte mi, abych Vás, akcionáře akciové společnosti Vodovody a kanalizace Hradec Králové i Váš významnou českou partnery této společnosti, provedl její první převod na komerční podnik.

Společnost založil Fond národního majetku České republiky z zakladatelskou listinou podepsanou dne 5. října 1992. Hlavnota základního jmění společnosti je výměny v hodnotě 1 025 030 000,- Kč (slovy jednamiiliarda dvacet pět milionů třiadvacet tisíc korun českých) a představovala ji cena náročného a cenného majetku bývalého státního podniku Vodovody a kanalizace se sídlem

v Hradci Králové, který na zakladatele přešel v souvislosti s privatizačním projektem. Fázi založení předcházelo náročné rozhodování, které z možných způsobů odstátnění majetku v oboru vodovodů a kanalizací je pro hradecký region tím nejhodnějším. Na tomto procesu se řada z Vás, akcionářů zastupujících města a obce, podílela. Vyslovují přesvědčení, že rozhodnutí, na jehož základě vznikla vodárenská obchodní společnost tzv. smíšeného typu, bylo rozhodnutím správným.

Součástí založení bylo přijetí stanov společnosti a konstituování jejích orgánů. Působnost valné hromady vykonávala do doby převodu akcií na další akcionáře podle schváleného privatizačního projektu Fond národního majetku České republiky jako jediný akcionář.

Společnost si při svém založení vytyčila úkoly, spočívající v kontinuitě zabezpečení správy a provozu vodovodů a kanalizací vlastních i těch, které provozuje na základě smluv o nájmu a provozování, v dosažení odpovídajících ekonomických výsledků, v plnění programu ekologických investic, v tvorbě nového systému organizace a řízení. Z údajů obsažených v další části této výroční zprávy vyplývá, že vytyčené úkoly byly splněny.

Společnost si udržela svou pozici v regionu a upevnila důvěru svých odběratelů. K mimorádným úspěchům patří udržení velmi vysoké účinnosti našich vodovodních systémů (ztráty vody mezi 15 - 18 %), zvýšení kvality vody i relativně nízká produkce. Za zmínu stojí i vzrůst celkového majetku společnosti z 1,4 miliardy Kč v době založení na 1,7 miliardy Kč ke konci roku 1994.

K významným oceněním naší práce patří udělení "Mezinárodní velké ceny za nejlepší služby a kvalitu 1995", kterou uděluje společnost *"Publicaciones de Comercio Internacional Madrid"*. Ziskání "INTERNACIONAL GRANDE PRIX" nám dodává zdravé sebevědomí a současně nás zavázá.

Vážení akcionáři, v této době končí úvodní etapa činnosti Vaši akciové společnosti. Počet národního majetku České republiky převedl až na výjimky akcie na města a obce, své akcie obdrželi i akcionáři vzešlé z II. vlny kapitkové privatizace. Společnost má své nové reálné vlastníky, kteří se poprvé ujmou svých práv na řádné valné hromadě svoltané v roce 1995. K úkolu, které především stojí před námi v roce 1996, patří dosažení optimálního výsledku v hospodaření společnosti, dovedení kvality brněcké vodovody a kmenových stok a celkového posilování části našeho dílu životnímu prostředí, udržení vysoké účinnosti vodovodních systémů, příprava staveb vodárenské soustavy "Východní Čechy", po jejíž realizaci se mohou využít společností dodávky vody a vytvoří pravidelnou výroční konferenci v oboru vodovody. Dále chceme dosáhnout vysokého výkonu výroby a v neposlední řadě i postupného zlepšování výroby vody tak, aby byly uspokojeni i naši akcionáři, kteří jsou následně vyměněni za investiční kupony.

Zdeněk Koška
Generální ředitel

CHARAKTERISTIKA SPOLEČNOSTI

Vodovody a Kanalizace Hradec Králové jsou akciovou společností, která vznikla z rozdělení místní privatizace. Majorita podíl akcií - 80% získaly města a obce bezplatným převodem z Fondu národního majetku České republiky, 7% akcií vlastní akcionáři, kteří do společnosti investovali své peníze v rámci II. vlny kuponové privatizace, zbytek je v držení Regionálního investičního fondu CR, a.s., Fondu národního majetku ČR. Vlastníkem se projevuje prozatímním čtvrtým zákonem, když akcie se zároveň neplatí.

Společnost je regionálním vodohospodářstvím, které provádí souborem činností související s tzv. verejnými zásobováním pitnou vodou, zpracováváním mlat v obci, cisternám odtokových vod a likvidací výpustkových vod. Celkový majetek společnosti činí 1,7 miliardy Kč.



Společnost mimo jiné vlastní:

V oboru vody

- 15 vodovodních systémů s kapacitou 692 1.s^{−1}
- vodovodní síť v délce 600 km
- 17 vodovodních připojek
- 19 vodojemů s akumulací 41 000 m³
- desítky zdrojů kvalitní podzemní vody s celkovou výdatností 400 1.s^{−1}, z nichž nejvýznamnější se nacházejí v jihovýchodní oblasti Litá hydrogeologického rajónu "Podorlická křída"
- úpravny vody na úpravu podzemní i povrchové vody s kapacitou 250 1.s^{−1}

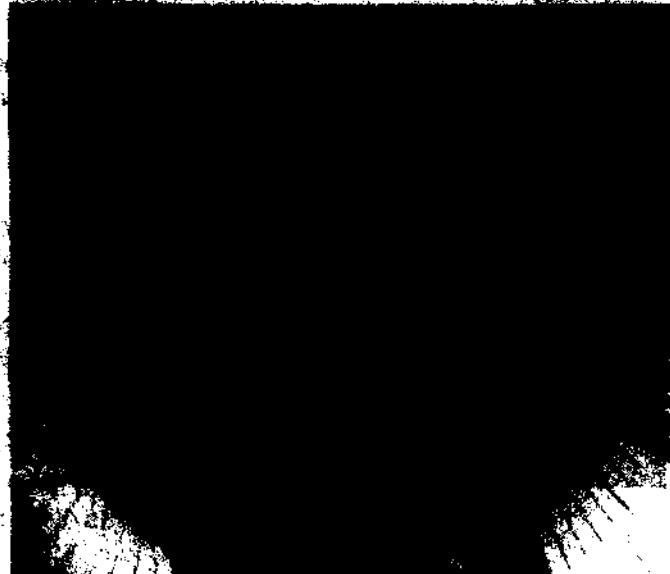
V oboru kanalizace

- 8 kanalizačních systémů
- 350 km stokové sítě
- 10'890 kanalizačních připojek
- 6 čističen odpadních vod

Společnost zásobuje přes 100 měst a obcí s celkovou početností 121 000 obyvatel a odvádí odpadní vody z domácností 107 000 obyvatel regionu. Akciová společnost realizuje města a obce při plnění úkolů daných jim ustanoveními ministerstev a orgánů v oboru zásobování pitnou vodou a odkašalizací. Svého členstvím rozvoje je investorem významných staveb.

Mezi nejdůležitější patří:

- propojení vodovodů Hradec Králové - Náchod
- ozonizace na úpravně vody Hradec Králové
- kanalizace Nový Bydžov
- úpravna pro oddeľování vody zdroje Lt 1 Litá
- dostavba kanalizace v Třebechovicích nad Nisou
- čistírna odpadních vod Hradec Králové
- napojení vodovodů Česká Lípa na ČOV



Vnitřně se společnost člení na:

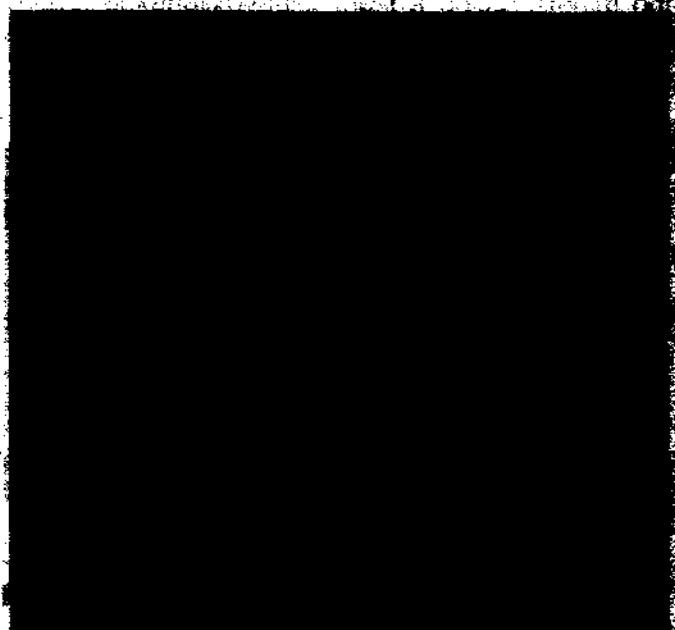
- odbor hlavní výroby a časti provozy
- provoz vodovodů a kanalizací Hradec Králové
- provoz vodovodních sítí Hradec Králové
- provoz vodovodů a kanalizací Nový Bydžov
- provoz vodovodů a kanalizací Třebechovice p.O.
- provoz kanalizaci Hradec Králové
- provoz ČOV Hradec Králové

Technické výrobky jsou současně monitorovány aktivním dispečerským systémem.

- odbor hydrauliky
- odbor chemicko-technický
- odbor výroby výrobků v nákladní dopravě, projekci, servisní služby pro tlakové stanice na chlor a výdejní automaty stolní vody a zastupující firmu GDF

**Organizační uspořádání podniku je novými
poznatky a potřebami.**

Společnost vlastní největší podíly ve společnosti omezeným BIOSPOL s.r.o. a zabývá se výrobou a jiných organických odpadů a v akciové společnosti podniká v oboru vodovodu a kanalizaci.



FINANČNÍ ZPRÁVA

1. Základní výkazy pro výroční účetní závěrku

Účetní závěrka byla provedena v souladu

a s postupy účtování, když v plném rozsahu

1. ledna 1994.

Účetní výkazy, které byly pojednány předem podrobny auditu a přezkoumány dozorčí radou, byly schváleny valné hromadou a předpokládají se, že nebudou vylepšeny beze změny.

2. Mimořádné investice

V průběhu roku byly provedeny mimořádné investice v hodnotě

výnosných jmena investic v hodnotě

v Hradci Králové.

3. Základní investice

Základní investice má od 31. 10. 1994 25% podíl v akcích GORET Hradec Králové, jenž má jméno jmeni 1 000 000 Kč. Dále má od 4. 11. 1994 33% podíl ve společnosti s ručením omezeným ERGOSPOL, s.r.o., jejíž základní jmění je 200 000 Kč.

4. Aktiva a passiva

Základní jmění v součtu činí 1 028 152 000 Kč.

Struktura majetku akcií:

Rozdílný investiční fond CP

130 847 ks akcií na majitela

Mimořádný investiční fond

10 780 ks akcií na majitela

Kupónová příverzace

71 705 ks akcií na majitela

obce a města

915 272 ks akcií na jméno

V průběhu roku nedošlo k pohybu základního jmění a nebyly vypláceny žádné dividendy.

Rozdílný fond společnosti činí 118 640 tisíc Kč,

což představuje 14,54 % ze základního jmění.

Za rok 1994 se nevrhuje podíl v rozdílném výši 5 % na zisku,

tj. o 641 tisíc Kč.

5. Pohledávky

Krátkodobé pohledávky z obchodního styku zahrnují vše 2 000 000 Kč, z toho po lhůtě splatnosti 10 763 tisíc Kč.

6. Závazky

Krátkodobé závazky dosáhly vše 2 000 000 Kč, z toho po lhůtě

je návratná finanční výpomoc v hodnotě 1 000 000 Kč na financování výstavby.

Společnost nevykazuje žádost o výpomoc.

7. Zásoby

Celkové materiálové zásoby dosáhly výše 13 453 tisíc Kč. Zvýšení o 1 562 tisíc Kč oproti stavu k 1. 1. 1994 odpovídá průběžnému zvyšování cen rozhodujících druhů materiálů.

8. Úvěry

V průběhu roku byl splacen úvěr Konsolidované banky ve výši 1 125 tisíc Kč a k 31. 12. 1994 společnost není zadlužena žádným úvěrem.

9. Rezervy

Společnost vytvořila rezervu na opravy hmotného investičního majetku výšky 6 280 tisíc Kč.

10. Analýza zaměstnanců

průměrný přepočtený počet	261 osob
mzdové náklady	23 467 tisíc Kč
odměny členů orgánu	301 tisíc Kč
náklady na sociální zabezpečení	7 984 tisíc Kč
sociální náklady	524 tisíc Kč

11. Peněžní toky

VÝKAZ PENĚŽNÍCH TOKŮ 1994 (v tisicích Kč)

Stav peněžních prostředků - poč.	25 044
Celkový finanční tok	150 510
Úhrada hospodařský výsledek	12 871
Úhrada finanční operace	54 030
Odkup stálých aktiv	39 851
Změna zůstatků rezerv	6 300
Změna zůst. čas. rozl. nákl. a výn. a doh. účtů	-4 683
Zisk z prodeje stálých aktiv	-309
Úpravy oběžných aktiv	83 609
Změna stavu pohledávek	-13 048
Změna stavu krátkodobých závazků	98 219
Změna stavu zásob	-1 562
 Investiční činnost	 -436 938
Nabytí stálých aktiv	-437 247
Nabytí hmotného invest. majetku	-436 551
Nabytí nehmotného invest. majetku	-380
Nabytí finančních investic	-316
Výnosy z prodeje stálých aktiv	309
Výnosy z prodeje hmot. a nehmot. invest. maj.	309
 Finanční činnost	 280 172
Změna stavu dlouhodobých závazků	-1 125
Snižení dlouhodobých úvěrů	-1 125
Zvýšení a snižení vlastního jmění	281 297
 Rozdíl	 -8 475
Stav peněžních prostředků - kon.	10 283

VÝKAZ ZISKU A

Tržby za prodej výrobků	790
Náklady výrobců (-) vč. zboží	-
Obchodní náhrada	-
Výroba	790
Tržby za prodej vl. výr. a služeb	790
Změna stavu vnitropodílů zvl. vl. výr. v tomto období	-
Aktivace	-
Výrobní spotřeba	-
Přidružená hodnota	-
Osobní náklady	3 435
Dané a poplatky	110
Jiné provozní výnosy	24
Jiné provozní náklady	-
Odpisy hmot. a nehmot. maj.	-
Zúčtování rezerv, opr. položek a čas. rozličn. provoz. výnosů	-
Tvorba rezerv, opravořežek a čas. rozl. provoz. nákladů	6 300
Převod provoz. výnosů (-)	-
Převod provoz. nákladů (-)	-
Provozní hosp. výsledek	15 205
Finanční výnosy	1 300
Finanční náklady	228
Zúčtování rezerv a oprav. položek do fin. výnosů	-
Tvorba rezerv a oprav. položek na fin. náklady	-
Převod fin. výnosů (-)	-
Převod fin. nákladů (-)	-
Hosp. výsledek z fin. operací	-1 219
Odl. daň z příjmů za běž. čin.	-24
Hosp. výsl. za běž. činnost	13 987
Mimořádné výnosy	35
Mimořádné náklady	1 560
Odl. daň z příjmů z mimoř. čin.	678
Mimořádný hosp. výsledek	-1 118
Hosp. výsledek za účetní období	12 661
	2 681

ROZVAHÁ 1994

	1994	1993
AKTIVA CELKEM	1 823 043	1 423 388
Pohledávky za mimoúčetní výkaz (v tis. Kč)	1 757 468	1 364 488
Stálá aktiva	1 756 653	1 364 255
hmotný invest. rozložek	316	-
finanční investice	-	-
podíl cenného papíru	-	-
a vklady v peněžním úřadu	316	-
ostatní finanční aktiva	-	-
Ostatní aktiva	57 892	58 920
závazky	13 453	11 896
dlouhodobé pořizovací	-	-
krátkodobé pořizovací	34 156	22 010
finanční majetek	10 283	25 014
Ostatní aktiva	7 682	-
PASIVA CELKEM	1 823 043	1 423 388
Vlastní jmění	1 676 512	1 376 343
základní jmění	1 028 039	1 028 039
fondy tvořené ze zisku	118 495	118 725
hosp. výsledek min. let	1 776	-
hosp. výsledek účet. období	12 871	2 681
Cizí zdroje	146 287	43 798
zákonní rezervy	6 300	-
jiné rezervy	-	-
dlouhodobé závazky	139 987	42 673
krátkodobé závazky	-	-
bank. úvěry a výpomoci	-	1 125
dlouhodobé bank. úvěry	-	1 125
krátk. bank. úvěry a výpomoci	-	-
Ostatní pasiva	6 244	3 247

ZPRÁVA DOZORCÍ RADY

Dozorčí rada měla plnění svých úkolů podle zákoník a stanov svého vedení společnosti odpovídajícího partnera. Před poplzešší měsíční schůzce se zúčastňovala, což umožnilo, aby dozorčí rada byla při společném poslouchání výkolech a vývoje informována o vývoji situace v jednotlivých podnikatelských větvích a v odpovídající kvalitě.

Zvláštní pozornost dozorčí rady byla zaměřena na finanční účetní závěrky, a to i přesto, že vzhledem k tomu, že výkaz dozorčí rady obvykle obsahuje pouze výhledovou hodnocení a proběžnému dohledu nad hospodařením vloženého do rady dobyt přehled o její finanční situaci není. Na základě svých zjištění vyslovila dozorčí rada svého svědectví o finančních účetních závěrkách za rok 1994 i s návrhem na rozsudek, že v nich neshledala žádné nedostatky a mohly být schválilit tyto dokumenty.

ing. Oldřich Teuchman
predseda dobového

12

VÝROK AUDITORA

Vykonal jsem audit účetní závěrky obchodní společnosti Vodovody a kanalizace Hradec Králové, a.s., Vítěz Nejedlého 893, 500 77 Hradec Králové, DIČ CZ 22 17 72 880 (dále jen společnost), zpracované v souladu se zák. o účetnictví č. 593/91 Sb. a právními normami na něj navazujícími.

Souhlasím s uvedenou účetní závěrkou a uvedenou do Obchodního rejstříku vedenou společností Vodovody a kanalizace Hradec Králové, oddíl B, číslo vložky 984. Zároveň uvedenou je šestičlenné představenstvo společnosti.

Účetní závěrka je v souladu se zákonem č. 524/92 Sb. České republiky o účetnictví a rozhodnutím ministerstva auditorů České republiky o řádu provádění účetní závěrky.

Na účetní závěrce je uvedena výroba a výrobní zprávě, která je samostatně podepsaná Ing. Stanislavem Máslem, ředitelem výroby společnosti.

Audit účetní závěrky byl provedl za účetní období roku 1994 a můžeme říci, že:

- a) Účetní závěrka účetnosti je předkládána na formě jednoho tiskopisu a obsahuje požadované informace.
- b) Mezi údaje výkazu mezi údaji účetní závěrky a údaje výkazu mezi údaji účetní závěrky na údaje vedené v účetním společnosti.
- c) Účetní společnosti je vedeno úplně, průkazným způsobem, správně a v souladu s předpisy pro vedení účetnictví. Použité účetní techniky a metody, způsob ocenění hospodářských prostředků, provedení kvantifikaci a zdokladování hospodářských a účetních operací odpovídají též platným předpisům.

Účetní závěrka společnosti zahrnuje věrně stav majetku a zavazků, finanční situaci a výsledek hospodaření a bilančně navazuje na účetní závěrku roku 1993.

Auditor povolený provedením prověrky na základě výše uvedeného navrhuje, aby takto provedená účetní závěrka a závěrka byly orgány společnosti považovány bez výhrad za věrně a formálně správně.

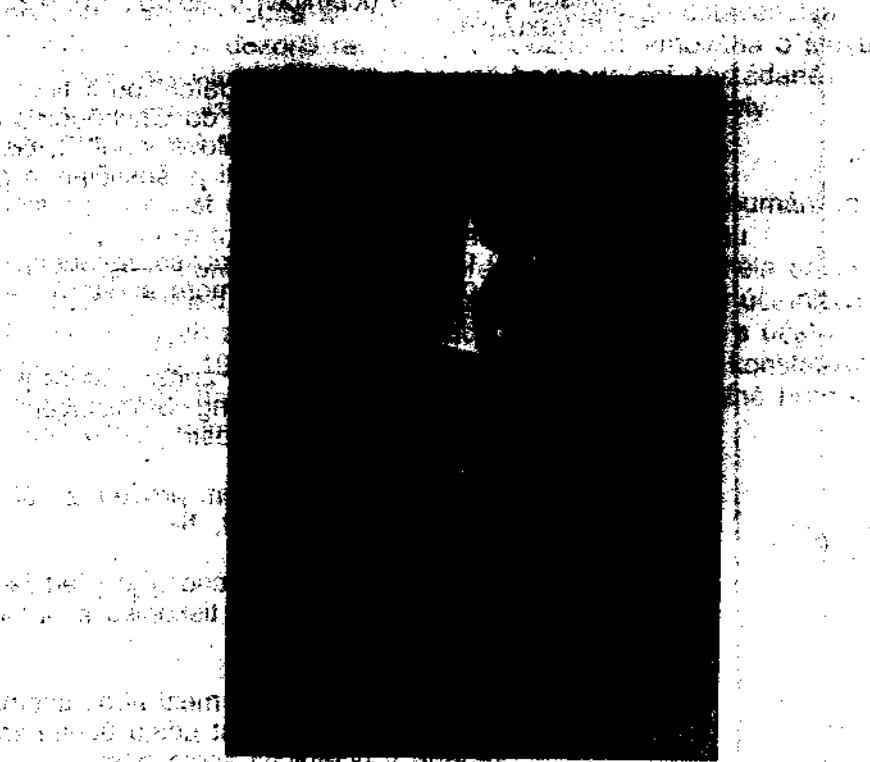
Prověrku správnosti roční účetní závěrky za rok 1994 provedl ing. Jaroslav Vácha, auditor reg. č. 404, na základě pověření statutárního orgánu společnosti.

V Hradci Králové dne 31. 3. 1995

Ing. Jaroslav Vácha
účetní auditor reg. č. 404
Mandát č. 1300
500 72 Hradec Králové

J. Vácha

V roce 1995 získala akciová společnost Vodovody a kanalizace Hradec Králové významné ocenění: "Mezinárodní velkou cenu za nejlepší služby 1995". Díky tomu uděluje společnost Publicaciones de Comercio Internacional Madrid.



The President
of Publicaciones de Comercio Internacional, S. A. (EDICOIN)
certifies that

Vodovody a Kanalizace Hradec Králové, a. s.

has been granted with the

**INTERNATIONAL GRAND PRIX
TO THE BEST SERVICE AND QUALITY**
In recognition of its prestige and commercial image.

François J. Álvarez



MADRID, April 1995